

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 76 (1950)  
**Heft:** 16

**Illustration:** "Rasierte bitte... [...]  
**Autor:** Jüsp [Spahr, Jürg]

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 22.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





„Rasiere bitte... kei Hoorschniide, kei Chopfwäsche, kei Frixio, kei Föönwelle, kei Hoorpackig, kei Chopfmassasch, kei Kompresse, kei Chnetmassasch, kei Gsichtspackig, kei Näärwasser, kei Suurschtoffapparat, kei Petrolin, au kei Konversation... nur rasiere... bitte!“

#### Kleine Fabel

Eine Ziege und ein Schwein weideten in der Ostzone auf der gleichen Wiese. Plötzlich flüsterte die Ziege zum Schwein: «Du, es gefällt mir hier in der Ostzone nicht mehr, ich gehe jetzt nach dem Westen.» Das Schwein sagte hier-



auf zu der Ziege: «Du hast gut reden. Du kannst in der Westzone ruhig weiter meckern; wer garantiert mir aber, daß ich im Westen auch so einen Sau-stall finde, wie ich ihn in der Ostzone habe.»

bgl